

工聯

FTU PRESS

雙月刊



雞年吉祥

（丁酉雞年）



回歸二十年



「一國兩制」還看《基本法》



了解《基本法》的精神

體現《基本法》的莊嚴

一場立法會宣誓風波、數名立法會議員的鬧劇，令全城憤怒，最終要由人大常委員主動釋法，以釐清基本法 104 條的條文含意，風波方為平息。人大副秘書長李飛強調《基本法》104 條的本質是政治效忠問題，確保香港是中國領土一部分，不容異議。

由港獨鬧劇到宣誓風波，令不少市民及團體關注到香港回歸近 20 年，究竟香港人對《基本法》的認識是否足夠？也引伸到一國兩制及港人對國家身分認同等問題。由青年到學者，他們如何看《基本法》及身分認同的問題？

青年人看《基本法》：推動市民去了解並非壞事

由於對法律有興趣，21 歲的何嘉浚在數年前參加《基本法》大使培訓計劃。他本身也是《基本法》青年推廣大使，香港大專生發展協會主席。他也是大學三年級學生，主修政治，他笑言：「這有機會聽到兩面不同聲音。」

在近年的本土風潮下，仍身在大學生活的何嘉浚滿有感受：

「首先不少同學較偏激，支持他們心中的民主發展及本土意識亦比較強，在選舉期（立法會選舉）間十分投入助選，故相處有困難，立場十分鮮明，已經對其他人有標籤，不是用友善態度相處。」



▲ 何嘉浚因了解《基本法》而對法律有興趣。

何嘉浚表示：「本

土意識一直存在，但近年在政治上更體現有分離意思，可能青年人缺乏渠道表達意見，故在體制外嘗試去表達。」他強調：「要承認有些矛盾是存在，多元化是好，但若要社會前進，便不要強調及深化大家的紛爭。在現有大家同意的基礎下溝通。」

推動市民去了解《基本法》並非一件壞事

何嘉浚從對方認為正確的事情入手，例如讀政治的同學，多認為現時社福制度不完善，故他會借用《基本法》145 條，供大家討論，指出若覺得現時制度不夠好，可否根據現時社會及經濟條件作出改進，這可以減少衝突，也可以要多溝通了解。

何嘉浚是在 2013 年參加《基本法》大使培訓計劃，在之前，他對《基本法》是不太了解，反而令他更有興趣去了解甚麼是《基本法》。他強調《基本法》是全國性法律，故推動市民去了解並非一件壞事。

教育界鄧飛校長：要認識歷史先會有認同

立法會較早前通過「規定初中中國歷史獨立成科」的議員動議，希望有助加強學生的國民身份認同。本身是教育工作者聯會主席的將軍澳香島中學校長鄧飛指出，青年人國民身分認同下降，始於 2009 年，當時各種民調機構皆發現有下降趨勢，但沒有人知原因，巧合當年是新高中學制實施，同年新設通識科，而中史科選修下降。但這是否有關，要再研究。

對於近期不少人歸咎中史科是導致青年人缺乏國家身份認同的主要原因，鄧飛指出，中史及國民身份認同是有小關係，但應分開兩個獨立議題來看，他表示：

「在 97 年前也存在中史科，當時也不覺特別認同。有中史科不一定促進國民身分認同提升，但如果沒有中史科，國民身份認同提升的確受到阻滯。」

在 2000 年教改，初中中史獨立科目地位變成非必需，當年不少學校將之變成綜合文科，後來才發現有問

題。現時將近九成學校恢復初中有獨立中史科；另一方面，新高中學制下，打破以往文理商分科學制及模糊化，也令修讀中史的學生必然下降。加上高中中史科是一門極深、極繁瑣的學科，對分析和背誦要求也很高，故令不少學生卻步。

香港歷史是中國歷史一部份

鄧飛表示：「初中中史在過去 10 年被『打散』，高中中史課程又太深，這對國民身份認同好負面，很容易將情緒投射在國民身分認同身上。儘管有中史科國民身份認同未必提升，但若讀中史科讀到這麼厭煩，只會對中國歷史更厭煩。」

教育局推出新的初中中國歷史科課程大綱，並向教育界進行公眾諮詢，鄧飛對新課程大綱表示滿意，因當中包括有古代史、近現代史、中國內地或大中華區歷史、也有香港歷史、有政治史及非政治史，六大範疇。

把本地歷史納入整個中國歷史框架內，可看到香港在整個大中華發展中的獨特性，及香港如何跟中國歷史向前進。倘若獨立抽離成為香港史便有問題，現在方可以更全面地看到中國與香港發展的關係。



▲ 鄧飛指出，中史科是一項極深、極繁瑣的學科。

「基推會」：從少培養學生對《基本法》的認識

在 1993 年，12 位前《基本法》草委、諮委及社團代表發起籌組香港《基本法》推介聯席會議（簡稱基推會），在過去 20 多年一直向香港市民宣傳及推介《基本法》，讓港人認識《基本法》對香港實現「一國兩制」、港人治港和高度自治的意義，當時共有 27 個團體參加聯席會議，現在已增至超過 60 個。

香港《基本法》推介聯席會議副主席兼秘書長何富祥表示，參與基推會工作已有 20 多年，一直聽取各界意見，按《基本法》實際內容做推介工作。現時基推會每年所舉辦的活動項目非常多，包括有《基本法》頒佈周年研討會，大專生、中學生、小學生辯論賽，《基本法》大使培訓計劃等，在學界非常受歡迎。

中學生辯論賽有 200 多間中學參加，佔全港中學數目一半；大專生辯論賽則所有大專院校也可以參加；小學生辯論賽也舉辦了第 4 屆，希望可以從少培養學生對《基本法》的認識；《基本法》大使培訓計劃已是第 13 屆，每次參加有過百學生參加。

何富祥表示：「香港人大家都知《基本法》，但對內容則不甚了了，我們已力有所及盡力去做。」例如近期的釋法問題，社會有部分人說釋法對司法制度造成衝擊，但何富祥強調《基本法》條文早已規定人大常委完全有權力及程序釋法，他表示：「香港《基本法》是憲法條文規定的，是治港基礎。」



▲ 何富祥背後書法內容是《基本法》第一條：香港特別行政區是中華人民共和國不可分離的部分。

人大代表黃玉山：中央對香港有憲制權力及責任

一場宣誓風波，再次令人關注起《基本法》權威性的問題，本身是港區全國人大代表的基本法委員會委員黃玉山強調，釋法機制正正體現中央政府和特區政府的關係，而《基本法》是保障中國對香港基本方針的實施，《基本法》的300字序言，正正是其精神所在。

黃玉山接受訪問時表示，有些人對今次人大主動釋法感到擔心，但這是不必要，是他們對《基本法》及釋法機制不了解。因為釋法機制是《基本法》重要內涵。香港是中國一部分，制定《基本法》，實施「一國兩制」、港人治港、高度自治，但高度自治不等如完全自治，香港是一個地方政府，之上是中央政府，中央政府對香港有憲制權力及責任，保障《基本法》落實。

若履行《基本法》過程有理解不準確的情況出現，人大常委會便有責任解釋，這與香港司法獨立沒有關係。黃玉山解釋：「釋法機制正正體現中央政府和特區政府的關係；以



▲ 黃玉山表示，中央政府對香港有憲制權力及責任。

黃玉山指出，《基本法》158條第一款講明《基本法》的解釋權屬於全國人大常委會，這非常重要；第二款規定由全國人大常委會授權香港法院在審理案件時，對自治範圍內的條款有自行解釋權，而當條文出現不同解釋時，作出終審判決時就要交由香港基本法委員會討論，之後再「人大」解釋，故並非只由特區政府或法院提出先方可釋法，人大絕對是可以主動釋法，這要澄清。

以往香港法律的終審權及解釋權皆在英國，現時終審權是在香港，釋法權是在北京。黃玉山強調，香港管治權力來源是《基本法》，《基本法》來源自中國憲法。憲法是來自中央，

故《基本法》與中國憲法是子法與母法的關係，《基本法》並非獨立的憲法，而是中國憲法的一部分。

青少年應多了解國家近百年興衰

黃玉山自言是「蕃書仔」出身，但年青時喜歡讀中國近代史，知道中國近百年被外國列強入侵，民不聊生，他感慨說：「中國曾是一個強盛的國家，但在清朝沒落，特別抗戰時期被外國入侵，死了幾千萬人，中國人應該要有志氣圖強。」

黃玉山續稱，中國在解放初期出現挫折，但近30年改革開放，中國已重新在世界站立起來，吐氣揚眉，這是他及上一代人的感受，但可惜現時青年人沒有這感覺；加上回歸後，《基本法》落實得不太好、宣傳也不太好，甚至課程有缺失，未能培養青年人增加對國家認識，及加強對國家認同。

加上本港傳媒多報導中國負面新聞，少報導中國的進步，無論文化科技教育及在國際上影響，傳媒都少有觸及，也令青年人不認識中國，黃玉山強調：「我們這30年的發展已是歷史上近200年最好的時候！」

另外，社會近年積聚矛盾更加尖銳，例如香港社會經濟發展，但年青人薪金沒有明顯增加、住屋仍然困難，加上貧富懸殊等社會問題，便會歸咎政府，特區政府是中央支持，最終歸咎中央政府，甚至歸咎香港回歸，這完全不符合現實。

黃玉山表示，各方面要逐步改變現況，包括現時釋法，也是一個方法，因為在另一個層面「和你清清楚楚講清楚，要面對這個現實，香港就是中國一部份，要依照基本法行事。」從而加強青年對中國的認識及歸屬感。



▲ 黃玉山指《基本法》與中國憲法是子法與母法及關係。

初中預留至少 15 小時教授《基本法》

早前有報導指，教育局計劃會在本月公佈新課程指引，要求全港中學中一至中三年級至少預留 15 小時教授《基本法》。報導指，初中「生活與社會科」內容涵蓋《基本法》的憲制地位、中央和香港特區的關係、香港居民的權利和義務、政治體制的基本特點等，而因應有中學並無在初中設立「生活與社會科」，故當局正編製 15 小時的「憲法與《基本法》」單元及更新教材，在今年中使用。

當局亦會為學校推行《基本法》教育提供建議，包括加入附錄「《基本法》規劃與檢視工具」，以助學校有效規劃、落實和檢視《基本法》教育的推行情況；學校除可在課堂教授外，亦可安排跟《基本法》相關的參觀、講座或遊學交流。教育局更新中學教育課程指引後，會舉行簡介會，向校長講解更多有關教《基本法》的詳情。

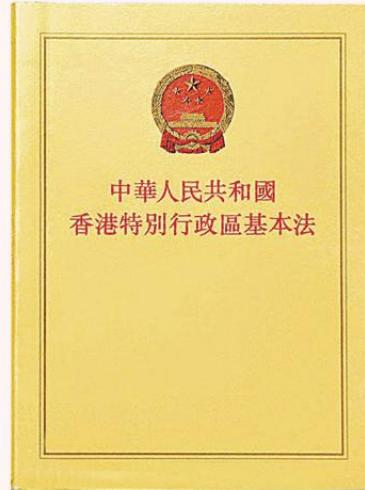
《基本法》精神在

序言

香港回歸近 20 年，黃玉山坦言雖然一直有不少《基本法》宣傳活動，但市民對《基本法》仍認識不深，對《基本法》理解不夠，尤其是對《基本法》精神不理解。

黃玉山特別指出《基本法》序言的 300 字，正正是整套《基本法》精神所在。他解釋：「《基本法》是保障中國對香港基本方針的實施，就是「領土完整、維護長期穩定」，這 300 字正是《基本法》精神，之後的條文內容只是細節，如學術自由、貿易自由等都重要，但最重要是精神，偏偏香港人只糾纏細節，不重視序言，其實《基本法》內 160 條皆為達到序言所講的目的，這是《基本法》精神。」

黃玉山表示：「《基本法》是香港管治最高法律及綱領，市民及下一代一定要了解及知道。故要想辦法通過所有渠道去讓大家明白。」他笑言：「明白大家可能會覺得《基本法》好悶，但其實不是太悶！」



《基本法》序言

香港自古以來就是中國的領土，一八四零年鴉片戰爭以後被英國佔領。一九八四年十二月十九日，中英兩國政府簽署了關於香港問題的聯合聲明，確認中華人民共和國政府於一九九七年七月一日恢復對香港行使主權，從而實現了長期以來中國人民收回香港的共同願望。

為了維護國家的統一和領土完整，保持香港的繁榮和穩定，並考慮到香港的歷史和現實情況，國家決定，在對香港恢復行使主權時，根據中華人民共和國憲法第三十一條的規定，設立香港特別行政區，並按照“一個國家，兩種制度”的方針，不在香港實行社會主義的制度和政策。國家對香港的基本方針政策，已由中國政府在中英聯合聲明中予以闡明。

根據中華人民共和國憲法，全國人民代表大會特制定中華人民共和國香港特別行政區基本法，規定香港特別行政區實行的制度，以保障國家對香港的基本方針政策的實施。

2017年繼續免費送您 20萬元平安保險



凡工聯會屬會及贊助會
16歲至100歲的會員，
於2017年交費有效期
內，獲20萬元平安保險
保障。本會由2007年
起推出20萬元平安保險
計劃，至今踏入第11
年，為不少會員及家屬
提供及時支援。

保障範圍

■ 意外傷亡：

每人最高賠償額為港幣20萬元

■ 意外住院現金津貼：

住院連續超過2天，第3天始獲此保障。

更體貼您

每日住院
津貼增至
350元

每年最高住
院津貼增至
6,300元

24小時
全球意外
保險保障

20萬元
平安
保險與私人保
險無抵觸，可
同時索償

索償須於意外發生一個月內提出

為免失去受保資格，請緊記於會費屆滿日前續交會費。

賠償細則及解釋以中銀集團保險有限公司保單條款為準

製作日期：2016.11

詳情請向所屬工會或工聯會查詢 3652 5733

www.ftu.org.hk

中銀集團保險熱線 3187 5100

自費
賠償

聯康 住院保障計劃

卓越保障 康健人生

保障特點

- ※ 24小時全球保障
- ※ 自由選擇醫院
- ※ 除特殊情況外，無須體格檢驗
- ※ 每日入住香港政府醫院現金津貼

每年保費
\$1000
起

www.bocgroup.com/bocg-ins/
中銀集團保險熱線：**3187 5100**
新保費於2017年2月起生效

特惠

旅遊保 家傭保 家居保

中銀集團保險

特別為會員推出保險優惠

會員服務專線：2867 0814

65
自費賠償

婦委要求政府加強母乳餵哺的宣傳及公眾教育

香港工會聯合會婦女事務委員會（工聯會婦委）就近日有人偷拍女乘客於的士內餵母乳，並上載網上社交媒體，以及有人偷飲同事人奶事件召開記者會。工聯會副理事長、婦委主任梁頌恩強調，餵母乳是母親的天職，市民大眾絕不應存有歧視的心態與行為。

梁頌恩指出，發生這兩件事件後，引起社會極大反響，不少人批評的士司機及偷飲人奶同事的行為侮辱女性和侵犯私隱，同時反映社會對餵母乳的認識和空間不足，顯示出政府對母乳餵哺友善政策不足及欠缺公眾教育。

立法會議員何啟明指出去年8月亦有一名的士司機在社交網站貼文，講述一位OL泵奶要利用自己上班時的晚飯時間，要離開公司並要用約160元遊半小時「的士河」，反映香港在職媽媽餵母乳的困難。

何啟明表示確實遇過不少婦女投訴因公司不鼓勵員工在上班時間集乳或沒有提供完善設備的哺乳室，被迫終止哺乳。現時社會尊重餵母乳的意識薄弱，建議政府應加強母乳餵哺

的宣傳及公眾教育，鼓勵實施母乳餵哺友善工作間的政策，以及推廣母乳餵哺友善的場所。

工聯會婦委建議為正在餵母乳的僱員提供一個合適、友善的環境，讓僱員在工作間擠母乳以繼續餵哺孩子。當中包括以下三項措施：

- ① 容許僱員於分娩後一年內，利用授乳時段擠母乳；
- ② 提供具私隱的空間、合適的座椅及桌子，以及電插座；
- ③ 提供雪櫃存放母乳。



逾千人參加「漫步職安路 2016」步行籌款活動

工聯職安健協會於2016年12月18日舉辦「漫步職安路 2016」步行籌款活動啟動禮。「漫步職安路2016」是工聯職安健協會自2013年成立以來，全港性大型品牌籌款活動之一。是次步行籌款主要目的是喚醒參加者對職業健康的重要性。所得的善款將用於協會跟進工傷個案，提供經濟援助，開展職業復康等服務。

工聯職安健協會主席林淑儀致詞時表示，選擇觀塘作為今次步行籌款的起點，是因為觀塘是香港社會的縮影，見證了這個城市的巨大變遷。香港在上世紀六十、七十年代香港以勞動密集工業為主。直到八十年代尾，香港工業北移，香港漸由一個工業化的社會，轉型為以金融、貿易為主的服務性社會。在社會的急速變遷情況下，香港的打工仔女，不論是七、八十年代的藍領，到現時的白領，大家都懷有拼搏精神，為香港社會，付出努力，作出貢獻。

政務司司長林鄭月娥女士、勞工處處長陳嘉信先生以及工聯會榮譽會長鄭耀棠擔任同為本次「漫步職安路2016」步行籌款活動擔任主禮嘉賓。

工聯職安健協會的服務宗旨是，關注全港僱員職業安全健康需要，透過多元化服務，為受傷工友及死亡家屬提供即時經濟援助，情緒支援服務，跟進他們的職業復康情況，協助他們重回工作崗位。亦推廣不同行業的職業安全健康活動，加深各行業僱員對職安健的認識。





希望成為立法會與工會之間的「超級聯繫人」

鄧家彪： “我係一隻牛”

訪問鄧家彪時，是他剛當選勞顧會勞方委員後不久，他帶着太太為他準備的飯後生果盒到來。事前麻煩他看看有沒有過去的生活照，他也帶了一大包生活照片供參考，當中不乏他大學時期參加划艇比賽獲獎的照片。在今次立法會選舉中，不少人方知道平時在議事堂正襟危坐的阿彪，竟是運動好手，甚至是大學划艇隊隊長！

問阿彪為何選擇划艇運動，他笑言：「我係一隻牛，划艇就是用力便可，適合我似牛性格。」若有留意鄧家彪的工作，便知他在過去四年也如牛般一鼓作氣在立法會做了不少工作，被人戲稱是「拼命三郎」。



▲ 阿彪表示划艇活動十分適合他，因為如牛般用力便可。

勞顧會的工作是「看不到的艱辛」

勞工顧問委員會新一屆委員的任期在今年一月正式開始，為期兩年。鄧家彪這位新任委員形容勞顧會的工作是「看不到的艱辛」，因為以往立法會的工作是在高透明度下進行，差不多所有立法會會議皆公開及有傳媒報導；相反，勞顧會會議涉及與資方委員的談判和溝通，外面人未必容易知曉整個過程如何艱辛。

在剛過去的一屆立法會曾討論男士侍產假問題，在當時的勞顧會中經過勞方委員與資方委員長時間及激烈的討論下，最終爭取到三天男士侍產假，這是勞資雙方達成的共識。但當有關條例交上立法會審議，反對派卻提出要求修訂為七天侍產假，政府即時表明反對及不排除收回有關修例，僱員便一天侍產假也沒有，最終三天侍產假條例通過，反對派卻乘勢借此抹黑工聯會。



▲ 阿彪以票王身份成功當選勞顧會勞方委員後，與一眾工會代表合照留影。

選舉中「未有做過失分事情」

在剛過去的立法會選舉中，鄧家彪由勞工界議員轉戰新界東地區直選，不幸失手，這是大家始料不及。他坦言在今次選舉中「未有做過失分事情」、工作團隊也吸收了上一屆新東選舉的經驗，故基本上大家是有信心。」但結果出現落差，令阿彪及不少義工失望，甚至連得票率也較上屆低，這是大家至今仍難以明白的情況，他只推測說：「可能以為自己做了很多好事實事，但原來市民不知道」又或「可能一些議題未能令公眾關注」。

在立法會選舉結束後，部分義工接受不到有關結果，他自己的心情也一度低落，但他強調：「即使失利也不可以自怨自艾、放棄自己，故很快便調節好心情處理新工作，也不想令自己太悠閒。」

以 344 票成為勞顧會選舉票王

選戰完結不代表結束，而是另一個階段的開始。鄧家彪之後獲工會推薦參加勞工顧問委員會勞方成員選舉，結果阿彪以 344 票成為票王，順利當選。

工聯會被抹黑

問鄧家彪這情況會否在未來重演，他表示根據立法會經驗，日後即使事先預視有關危機，仍難以避免反對派刻意的攻擊，但他強調，最重要是「要讓市民大眾認知我們在談判過程中，是如何為打工仔女爭取最大權益，到時不論其他人如何抹黑也不怕。」

在今次立法會選舉，外界有意見指勞工議題是否已不為大眾所關注，但鄧家彪指出，除了一般維權的勞工議題外，職業健康、房屋、交通等問題皆與打工仔息息相關，故勞工運動是大有可為，他指出，若能強化工聯會二十九個區議員角色，主力為打工仔解決勞工問題，那麼在各區二十九個議員辦事處便成為該區的「勞工處」，市民一想到勞工問題便會找工聯會。

在過去數月，阿彪繼續積極參與工會及權益委員會的維權工作，工作一直沒有停過，多個有關強積金問題或破產欠薪保障基金計錯數的記者會上也見到阿彪的身影，繼續把自身經驗幫助工會或委員會。他自嘲說：「我就係似隻牛，不停地做！」

塞翁失馬，焉知非福，鄧家彪多了時間參與工會及其他工作，今屆立法會，何啟明及陸頌雄兩位成為新一任的立法會勞工界議員。阿彪這位過來人深明新任議員初入議會之苦，故在這時間也不時協助兩位議員熟習議會工作或如何與傳媒接觸。

阿彪的期望不只於此，他指出以往在一些議題上，立法會議員及工會要經常協調合作，故他也希望可以成為立法會與工會之間的「味精」或「超級連繫人」，相信這會讓大家可以更有效地去推動權益工作。◎



▲ 留意！最前的便是阿彪。

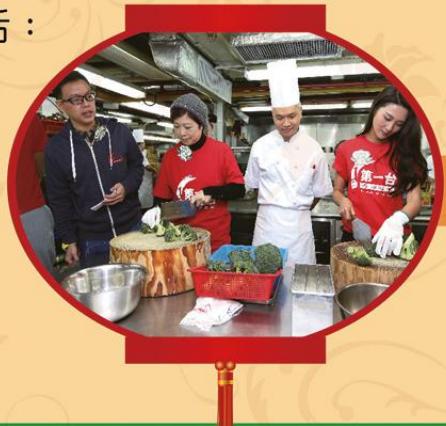
▲ 阿彪一邊吃着太太準備的水果，一邊分享當年如何似牛的生活。



飲食業 安全健康 推廣活動 2016-17



年近歲晚，正值飲食業旺季，為加強飲食業從業員的職安健意識，職安局每年均聯同業界舉辦「飲食業安全健康推廣活動」，透過一系列的宣傳推廣活動，提醒業界人士時刻注意工作安全和健康。今年的宣傳活動包括：



電台特備節目 (2017年1月至2月期間)

於香港電台第一台節目《精靈一點》(播出時間：下午1時至3時)內播放飲食業工作安全健康的專題節目。



職安健福袋派發大行動 (2017年1月上旬起)

職安局聯同飲食業界團體到訪不同的食肆，向前線員工派發福袋，內裡包括職安健單張、小冊子、貼紙等，推廣職安健訊息。另外，職安健福袋亦將於1月中旬郵寄予食肆，提醒從業員要緊記工作安全。



播放宣傳短片 (2017年1月至2月期間)

春節前後，是團年晚宴及春茗之高峰期，亦是飲食業最繁忙的日子。職安局將於公共交通工具的流動宣傳平台及手機應用程式播放宣傳短片，宣揚飲食業的職安健訊息，提醒前線員工要時刻注意工作安全。短片亦可於職安局YouTube頻道瀏覽 (<https://www.youtube.com/user/OSHC2009>)。



職業安全健康局

香港北角馬寶道28號華匯中心19樓

電話：2739 9377 傳真：2739 9779 電郵：oshc@oshc.org.hk

網址：www.oshc.org.hk



工作
安全
健康
safety at work



飲食業工作安全貼士



工聯會立法會議員
聯合辦事處網站
<http://www.ftulegco.org.hk/>

兩電多收燃料帳 要求兩電立即「回水」• 鄧家彪 陸頌雄 鄧焯謙

工聯會社會事務委員會（下稱社委）到中電總部示威，要求兩電就多收市民的燃料帳立即「回水」，並要求政府加強監管兩電。立法會經濟發展事務委員會早前已與兩間電力公司：香港電燈有限公司（下稱港燈）和中華電力有限公司（下稱中電）進行週年電費檢討。

兩電向全港約300萬名客戶提供電力，其中中電佔八成，港燈佔兩成。工聯會立法會議員、社委副主任陸頌雄認為兩電

經常「計錯數」，錯估未來的燃料成本，其中中電累積4年估多超過66億港元燃料費；港燈則累積4年估多超過32億港元燃料費，錯估的金額非常驚人。另外，根據傳媒的估算兩電於2016年累積的燃料帳盈餘高達33億，最終電費提升，市民要「捱貴電」。

離島區議員、社委委員鄧家彪表示，兩電須立即就多收的燃料帳向市民「回水」，此外，政府須監管兩電累積的燃料帳盈餘，並訂下封頂機制，當累積的燃料帳盈餘達某一金額時，兩電就必須向市民「回水」。鄧家彪也補充，政府增加天然氣發電的百分比，由於天然氣成本較燃煤高，淨電費的急升是無可避免的，所以政府更加須要設立燃料帳盈餘的封頂機制，從而保障市民。

元朗區議員、社委委員鄧焯謙認為政府有必要就兩電錯估燃料成本而多收市民燃料帳設立懲罰機制，讓電力公司承擔更多因錯誤預測需求而引致的後果。政府亦必須審批兩電每年淨電價的調整，做好把關的工作、監察兩電，不要讓市民「捱貴電」。



立法會議員何啟明、黃國健辦事處開幕

• 黃國健 何啟明

工聯會立法會議員何啟明、黃國健位於藍田啟田邨的辦事處於上月（12月18日）正式開幕，進一步加強服務九龍東的地區服務。工聯會會長林淑儀、榮譽會長陳婉嫻、中聯辦社工部部長楊茂、勞工及福利局局長張建宗以及運輸及房屋局副局長邱誠武等為主禮嘉賓，在隆重開幕儀式後，辦事處正式投入為市民服務。

何啟明作為立法會勞工界議員，同時也是觀塘區區議員，一直以來為基層市民出心出力，更將退休保障、設立標準工時等勞工議題帶入議會。而黃國健作為九龍東的直選立法會議員，更是急市民所急，切實地為九龍東的市民解決交

通、房屋、醫療等一系列民生所關注的議題。興田邨辦事處的設立，將大大方便求助市民，同時希望能將市民的意見帶入議會，為基層發聲。

興田邨辦事處未來將為居民提供個案跟進、社區支援、康樂活動等。除恆常的服務外，辦事處更會提供社區圖書館，讓居民及學生聚首閱讀，亦讓議員們更接近街坊，了解市民所需。民生無小事，用心聆聽市民訴求，為廣大市民服務。



新嶼巴勞資取得共識 增加假期至17天



勞工爭取兩個假期劃一至17天有好消息。在2016年11月18日，汽車交通運輸業總工會新大嶼山巴士分會與新大嶼山公司達成共識，將實施員工所放取的勞工假期數目，逐步與公眾假期看齊，於今年開始分3年內推行，至2019年達至17天假期，

預計受惠司機人數達300人左右，工會對此表示歡迎，並期望未來可以推展至整個運輸業界。

汽車交通運輸業總工會新大嶼山巴士分會主任林寶強指：工會經過多次和

公司協商最終達成共識，以第一年增加一天，未來兩年再增加兩天的方式放取假期，工會對此表示十分歡迎，認為這有利提高員工對公司的歸屬感也可以提高工友們的士氣，可謂一舉兩得。

汽車交通運輸業總工會龍運巴

士分會主任張子琦認為，新嶼巴此次將假期劃一17天的做法對其他巴士公司、同行有一定推動作用，起碼令其他巴士公司不得不考慮假期調整或改善員工福利等，否則將會出現員工流失的問題。汽車交通運輸業總工會主席陳兆華則認為，未來不單是巴士行業，一些專線小巴、旅遊巴租賃服務公司都可以考慮逐步推行將兩個假期劃一至17天。

現時全港不少打工仔，尤其藍領階層及服務業員工，只能根據現時《僱傭條例》放取法定的12天勞工假期，而勞工界一直認為此舉是十分不合理的，認為無論藍領還是白領都應該一視同仁，全港打工仔都可以享有劃一的17天公眾假期。✿

中飛接納工會意見 摑置新排更安排

中國飛機服務公司（簡稱中飛）針對飛機維修員工推行新排班計劃引起員工的不滿和社會的關注。香港工會聯合會權益委員會（簡稱工聯權委）及香港民用航空事業職工總會亦接連接獲會員投訴，反映公司方面推行新更表的有關問題，擔心權益受損，特向工會求助。

經了解，中飛公司新安排的主要內容是要將原有的飛機維修人員每班工作時數由8至9小時延長至11.5小時，且規定連續工作四班後才可獲得休息等等。此項安排雖以自願簽署同意為原則，但因牽涉問題廣泛，既有可能導致僱傭合約變更問題、各類假時計算問題、以及超時工作加班報酬問題等等。

鑑於會員關注自身權益的強烈訴求，且事件已引起社會和機場同業的廣泛關注，工聯權委和本會高度重視事件。於早前約見公司管理層，反映有關情況，並表達工會不支持資方在無充分諮詢基礎下硬性推行新排班方案的立場。通過勞資磋商，雙方達致共識如下：



第一 公司方面同意無限期暫緩執行新排班方案，在未和員工達成共識之前，即時撤銷原定的員工簽署時限。

第二 繼續透過多種渠道和方式，包括工會渠道和員工座談會形式，收集員工意見。優化企業勞工管理和編更安排。

第三 公司方面同意進一步改善薪酬制度，採取有效措施增配人手，切實解決人手不足問題，消除職業安全隱患。

第四 雙方同意繼續保持密切溝通渠道，隨時就有關勞資問題交換意見。

公共事業僱員要求今年加薪



公共事業能否提供穩定、優質的服務，對香港的政治、經濟、民生都有至關重要的影響。但多年來四間公共企業除了不斷外判工作外，對企業僱員的薪酬調整更趨保守，嚴重打擊公共事業僱員的士氣。公共事業聯會（下稱公共聯會）四間公共企業工會：中華電力公司華員職工會、港燈電力投資公司職工會、香港中華煤氣公司華員職工會、電訊盈科職工總會，分別於較早前向會員發出問卷調查，收集公共事業僱員對2016年的加薪滿意度和對2017年的加薪期望，收回問卷1,578份。

調查結果顯示有58%僱員不滿意2016年的加薪幅度；有91%

僱員認為薪酬調整應按通脹率為基數，再加上公司的盈利而作為基本加薪幅度；有93%僱員認為公司應與僱員分享業績成果。

對2017年加薪期望方面，要求加薪5%或以上的佔77%，而當中要求加薪5%至7%的佔39%；要求加薪7%至9%的佔22%；要求加薪9%以上的佔16%。反映出各公共企業過往每年的薪酬調整都未能符合員工的期望。企業雖然年年賺大錢，但員工的加薪幅度往往連通脹都追不上，以至公共企業僱員的生活水平不斷下降。因此公共企業僱員都希望企業在今2017年的薪酬調整上有較大的加幅，

以彌補多年來加薪幅度的不足。

綜合四間公共企業僱員對2017年加薪的期望，加上四間公共企業業績理想的情況下，公共聯會向四間公共企業提出今年加薪不低於5%的要求。期望四間公共企業能順應員工的要求，與所有企業僱員分享經濟成果。✿



工聯志願服務團獲頒最高義工服務時數獎第六名

工聯志願服務團一直秉承工聯會的精神，為社區上不同的弱勢社群提供服務，並透過推動義務工作，締造一個關懷的社會，發揮正能量。於社會福利署2016年12月舉辦的義工嘉許典禮中，工聯志願服務團獲頒「2015年全港最高義工服務時數獎(公眾團體)第六名」，並由謝愛紅副團長聯同多個義工隊的領袖代表領獎。

工聯志願服務團的服務範疇相當廣泛，義工人數逾12000人，歡迎有志於義務工作的朋友們加入我們行列，一起關懷社區上的弱勢社群。

義工招募熱線：3652-5929



牌照號碼
HOI KONG TRAVEL LIMITED
350065

澳門巴黎人酒店 靠近澳門最新地標～澳門巴黎人艾菲爾鐵塔

平日房價每間：HK\$1,170元 每套套票：HK\$1,360元
周五房價每間：HK\$1,430元 每套套票：HK\$1,580元
周六房價每間：HK\$2,170元 每套套票：HK\$2,340元
以上為大床房價，如用雙床房，需另加：HK\$250元。
套票包括：

- ★ 住宿1晚（2人1房）。
- ★ 於巴黎人享用自助餐廳（2位）早餐或午餐（2選1）。
- ★ 巴黎鐵塔觀景台（7樓）門票2張。
- ★ 請留意，此套票未包括船票。

香港3D奇幻世界門票

★ 迪士尼及漫威主題4D奇幻館正式開幕
★ 迪士尼經典人物、復仇者超級英雄作伴，留下歡樂回憶！
★ 一張門票，全館任影！
成人門票每位：會員\$100 / 非會員\$110
特惠門票每位：會員\$80 / 非會員\$86
備註：特惠門票只限於3至11歲小童及65歲以上長者

★★★★★ 旅遊線路 • 明碼實價 • 歡迎查詢 • 報名從速！★★★★★
九龍油麻地彌敦道469號新光商業大廈1101室 Tel: 2770 3803



2017 要求取消 強



一月

日	一	二	三	四	五	六
1 初四	2 初五	3 初六	4 初七	5 小寒	6 初九	7 初十
8 十一	9 十二	10 十三	11 十四	12 十五	13 十六	14 十七
15 十八	16 十九	17 二十	18 廿一	19 廿二	20 大寒	21 廿四
22 廿五	23 廿六	24 廿七	25 廿八	26 廿九	27 除夕	28 正月
29 初二	30 初三	31 初四				



二月

日	一	二	三	四	五	六
	1 初五	2 初六	3 立春	4 初八		
5 初九	6 初十	7 十一	8 十二	9 十三	10 十四	11 十五
12 十六	13 十七	14 十八	15 十九	16 二十	17 廿一	18 雨水
19 廿三	20 廿四	21 廿五	22 廿六	23 廿七	24 廿八	25 廿九
26 二月	27 初二	28 初三				

五月

日	一	二	三	四	五	六
1 初六	2 初七	3 初八	4 初九	5 立夏	6 十一	
7 十二	8 十三	9 十四	10 十五	11 十六	12 十七	13 十八
14 十九	15 二十	16 廿一	17 廿二	18 廿三	19 廿四	20 廿五
21 小滿	22 廿七	23 廿八	24 廿九	25 三十	26 五月	27 初二
28 初三	29 初四	30 初五	31 初六			



六月

日	一	二	三	四	五	六
	1 初七	2 初八	3 初九	4 立夏	5 芒種	6 十二
7 十七	8 十八	9 十九	10 廿	11 廿一	12 廿二	13 廿三
14 廿四	15 廿五	16 廿六	17 廿七	18 廿八	19 廿九	20 夏至
21 廿九	22 三十	23 五月	24 初一	25 初二	26 初三	27 初四
28 初五	29 初六	30 初七				

九月

日	一	二	三	四	五	六
	1 十一	2 十二		3 十一	4 白露	5 十八
3 十三	4 十四	5 十五	6 十六	7 白露	8 十八	9 十九
10 二十	11 廿一	12 廿二	13 廿三	14 廿四	15 廿五	16 廿六
17 廿七	18 廿八	19 廿九	20 八月	21 初二	22 初三	23 秋分
24 初五	25 初六	26 初七	27 初八	28 初九	29 初十	30 十一



十月

日	一	二	三	四	五	六
1 十二	2 十三	3 十四	4 十五	5 十六	6 十七	7 十八
8 寒露	9 二十	10 廿一	11 廿二	12 廿三	13 廿四	14 廿五
15 廿六	16 廿七	17 廿八	18 廿九	19 三十	20 九月	21 初二
22 初三	23 霜降	24 初五	25 初六	26 初七	27 初八	28 初九
29 初十	30 十一	31 十二				



冇左對沖，我退休時，可以搵返多口錢！



人人退休 生活有保障

三月

日	一	二	三	四	五	六
			1 初四	2 初五	3 初六	4 初七
5 驚蟄	6 初九	7 初十	8 十一	9 十二	10 十三	11 十四
12 十五	13 十六	14 十七	15 十八	16 十九	17 二十	18 廿一
19 廿二	20 春分	21 廿四	22 廿五	23 廿六	24 廿七	25 廿八
26 廿九	27 三十	28 三月	29 初二	30 初三	31 初四	



四月

日	一	二	三	四	五	六
					1 初五	
2 初六	3 初七	4 清明	5 初九	6 初十	7 十一	8 十二
9 十三	10 十四	11 十五	12 十六	13 十七	14 十八	15 十九
16 二十	17 廿一	18 廿二	19 廿三	20 穀雨	21 廿五	22 廿六
23 廿七	30 初五	24 廿八	25 廿九	26 四月	27 初二	28 初三
						29 初四

七月

日	一	二	三	四	五	六
					1 初八	
2 初九	3 初十	4 十一	5 十二	6 十三	7 小暑	8 十五
9 十六	10 十七	11 十八	12 十九	13 二十	14 廿一	15 廿二
16 廿三	17 廿四	18 廿五	19 廿六	20 廿七	21 廿八	22 大暑
23 廿六	24 廿七	25 廿八	26 廿九	27 初五	28 初六	29 初七
30 初八	31 初九					

八月

日	一	二	三	四	五	六
		1 初十	2 十一	3 十二	4 十三	5 十四
6 十五	7 十六	8 十七	9 十八	10 十九	11 二十	12 廿一
13 廿二	14 廿三	15 廿四	16 廿五	17 廿六	18 廿七	19 廿八
20 廿九	21 三十	22 七月	23 處暑	24 初三	25 初四	26 初五
27 初六	28 初七	29 初八	30 初九	31 初十		

十一月

日	一	二	三	四	五	六
			1 十三	2 十四	3 十五	4 十六
5 十七	6 十八	7 立冬	8 二十	9 廿一	10 廿二	11 廿三
12 廿四	13 廿五	14 廿六	15 廿七	16 廿八	17 廿九	18 十月
19 初二	20 初三	21 初四	22 小雪	23 初六	24 初七	25 初八
26 初九	27 初十	28 十一	29 十二	30 十三		

十二月

日	一	二	三	四	五	六
		1 十四	2 十五	3 十六	4 十七	5 十八
6 十九	7 廿一	8 廿二	9 廿三	10 廿四	11 廿五	12 廿六
13 廿七	14 廿八	15 廿九	16 廿十	17 廿一	18 廿二	19 廿三
20 廿四	21 廿五	22 冬至	23 廿六	24 廿七	25 廿八	26 廿九
27 廿十	28 廿一	29 廿二	30 廿三			



希望退休多D保障，唔使擔心生活問題！



勞工教育促進會70周年

春風化雨七十年 見證歷史滄桑

說起工聯會的成立與發展，不得不提港九勞工子弟教育促進會（簡稱勞教會），這也是孕育勞工子弟學校和工聯會成立的基礎。時間回撥到1945年，抗日戰爭剛剛結束，頽垣敗瓦下的香港，工人失業、學生失學情況嚴重。1946年，由21間工會組成的勞教會正式成立，為創辦勞校以及未來的工聯會打下基礎。工聯會前理事長，現任會務顧問潘江偉（潘叔）的一句話概括了工聯會與勞教會的關係——「沒有勞教會就沒有工聯會」。

戰後全港僅餘6間官立小學，每學期要30元，私校收費更要100元以上，但當時五金廠工人月薪只有1.5元，勞工階層根本難以負擔學費。潘叔指出，當時不少工人失業，勞工子弟失學的情況亦十分普遍，所以需要團結工人，籌建工會，辦學興教。勞教會在成立當年，即1946年創辦了勞工子弟學校（簡稱勞校）；1948年亦在勞教會的基礎上，成立港九工會聯合會（簡稱工聯會）。

潘叔說：「工聯會創會成員大部分是勞教會的主力成員。當初勞教會籌建學校，是希望能讓勞工子弟接受教育，改變貧困現狀。」勞教會任重道遠，肩負工人教育以及工運發展的使命。

艱苦創業，護校抗爭

在1946年勞校建校初期，港英政府尚善待勞校及提供資助，但當1949年新中國成立，港英政府打擊愛國學校發展，宣佈取消部分愛國學校的辦學資格，引起家長及社會各方強烈不滿，校方師生展開護校運動，最終經過多方談判鬥爭，10多間勞校最終保留較具規模的5間。

但潘叔指出，當時港英政府死心不息，教育部門竟然派出人員擔任各勞校校長，最終在勞校教職員齊心下，架空校長及採取不合作運動，令派來的「偽校長」有名無實，最終全部被撤回。

現任香港勞校教育機構主席的黃彬烈，青年時在勞校手執教鞭作育英才，80多歲的他現時仍繼續為勞校出心出力。一路走來，



▲ 當年位於駱克道的勞教會會址。



▲ 潘叔與嫻姐講述勞教會及勞教的歷史。

► 勞校設有校史室，當中有不少珍貴歷史資料。



眼看勞校由當初只辦小學、營運日夜校，到及後開設中學、再到今天成為直資學校，他不無感慨。

黃彬烈憶述，當年籌建勞校是一大挑戰，1950年各所勞校校舍因港英當局的打壓和業權問題相繼被收回。隨後勞校師生發起賣花籌款，最終一共籌得28萬，籌建新校舍。經向當局交涉，並爭取在現今校舍所在的何文田地段批出土地興建新校舍，將原本的五所勞校合併，解決校舍問題。

黃彬烈表示：「當年勞校賣花籌款的規模都非常大，尤其1950年那次。」在勞校發展過程中，亦多次發起籌款，勞校的發展一直靠基層市民和各界熱心人士所捐獻支持的。



▲ 黃彬烈手持的是勞校九周年時，一班教職員給予學校的感謝信，並承諾一同為勞校努力。



▲ 1950年6月3日，勞教會賣花籌款建校，籌得28萬作校之用。

培育英才，春風化雨七十載

黃彬烈還分享當年在勞校工作的點滴，例如勞校老師透過家訪學生，讓教師多體察基層工友的家庭苦況，他說道：「那個時候，老師一個星期最少都要家訪三次以上，所以老師們是十分明白工人子弟的困難，並為他們提供及時幫助」。

另外，當時的勞校老師十分支持學校發展，不少老師都願意貢獻整整一個月的工資作為勞校的營運資金，只希望能令工人子弟繼續「有學返」、「有書讀」，無論多艱苦，大家都一直撐下去！✿

為基層服務，承傳教育使命

勞工子弟中學差不多已成為何文田公主道的地標，70年來培養了無數人才。現任勞教會主席、工聯會榮譽會長陳婉嫻直言「現時勞校的學生中不少來自綜援家庭，家庭條件並不太好，我們需要付出更多的關愛。」嫓姐認為勞校教育的承傳是一種使命，勞校的資源並不多，但責任十分大。

勞校作為直資學校，但與其他直資學校最大分別是，勞校一直堅持為貧苦大眾提供教育機會，勞校有如「基層的直資學校」，學生受到關懷和照顧，而且學費較低廉。嫓姐說：「勞校不少的老師都對學生循循善誘；學校亦聘請了外籍英文老師以改善學生的英語水平，老師亦帶學生到山頂和遊客區訓練學生英文對話；成績跟不上的學生，老師會在課後為他們進行功課輔導。」

嫓姐續稱，學校也會爭取資源，讓基層學生到國內國外交流，開拓他們的視野。學生都顯得十分開心，因為這些機會也得來不易。

黃彬烈則提到，當年港英政府減少資助津貼，到後來的打壓辦學，但勞校收取的學費始終保持在一個較低廉的水平，學生不用



▲ 勞教會創辦勞校時的第一批學生。

擔心學費高昂；在最困難時期，薪酬較高的老師，也不介意減少工資補貼其他收入較低的老師。

「積極、誠懇、求真、創新」是勞工子弟中學校訓，回望七十年，勞教會及勞校走過了一段曲折的光輝歲月。正如《勞校校史》一書前言中有這樣的一句話：「繼承過去，開創未來」。正正是勞教會、勞校一輩又一輩人的努力，將基層教育使命一直堅持與承傳下來，才有春風化雨的七十載。



2017 年春季課程開課了



2017年1月15日(日) 會員報名 1月16日(一) 公開報名 課程將於2017年3月上旬開課，今期部分的新課程如下：

纖維分析工作坊	時空斗數神卦研習班	Tellington TTouch (狗、貓) 基礎課程
紗線支數工作坊	暗中征服弱點創高峰工作坊	寵物旅遊策劃師課程
裝服電腦基本紙樣証書課程	普洱生熟茶、嶺南茶藝沖泡技法	弦樂器保養及維修知識初班
裝服電腦放碼排嘜課程	古文精品賞析	英文寫作深造班
貨車吊機新手操作員訓練課程	婦女 Piloxing 塑身健美操	西班牙語旅遊會話班
中港稅務總監證書課程	身心適能運動	英語語音語法綜合研修進階班
CISI 伊斯蘭銀行及金融基礎証書課程	催乳師專業培訓證書課程	時款台式麵包製作精選實習班
進出口貿易單一窗口平台實務運作	中藥外治療法 (敷貼、熨療、封包、	西餐烹飪實習英語活動坊
空姐面試實戰班	日式「小熊寶寶」新生嬰兒服飾製作班	地道京滬菜製作實習班(五)
中小企(法律、稅務、財務、會計)速成	手鉤玩偶製作班	韓國菜精選烹飪實習班(十九)
零售創業體驗工作坊(年租、免租、	古今龍鳳頭飾工藝進階	台式家常肉圓實習班
東盟歐盟國家(配貨內需、特產外貿)	基本布雕塑課程	台式牛肉餡餅實習班
幼兒教學助理證書課程	基本紙雕塑課程	意大利以酒入饌精選烹飪實習班人
股票投資－黃金尾市理論	衍紙花藝初班	意大利 Passatelli 烹飪實習班
情緒漫畫研習班	創意縮膠飾品班	意大利特色 Pizza 烹飪實習班
LINE 數位漫畫設計工作坊	高清噴槍化妝及彩繪課程	家居電視智能化DIY
國畫班 — 澄墨潑彩山水	手語歌(懷舊金曲)班	YouTube產品推銷技巧
鋼筆畫延續班	日本皇家瓷器彩繪初階	Facebook & Instagram網上行銷技巧
書法(榜書)班	微縮景觀製作入門	Raspberry Pi 聲控助理
八字神煞研習班	寵物蛇和蜥蜴飼養及護理課程	會聲會影電腦剪片全面應用
纖維分析工作坊	時空斗數神卦研習班	Tellington TTouch (狗、貓) 基礎課程
紗線支數工作坊	暗中征服弱點創高峰工作坊	寵物旅遊策劃師課程
裝服電腦基本紙樣証書課程	普洱生熟茶、嶺南茶藝沖泡技法	弦樂器保養及維修知識初班

其他課程請參閱課程小冊子或瀏覽網站 www.hkftustsc.org

「自在人生自學計劃」

「自在人生自學計劃」是一項針對婦女需要而設的學習計劃。旨在提高參加者的學習能力，幫助他們培養求知欲、發揮個人潛能、肯定自我、以正面態度面對不同挑戰，從而開創更精彩人生。

第四十期自在人生自學計劃將2017年3月開課，報名日期於現正開始接受報名，請各位踴躍參加。

課程名稱	課程編號	開辦中心	課程名稱	課程編號	開辦中心
KEEP FIT 之道	HT81816 (CBMP1016C)	天后	中醫養生食療	KL81845 (CBMP1050C)	油麻地
輕鬆學電腦	KE81831 (CBMP1031C)	新蒲崗	中醫傳統康復療法	KL86556 (CBMP1066C)	油麻地
輕鬆學電腦(進階)	KE86557 (CBMP1073C)	新蒲崗	中醫藥常識入門	KL81842 (CBMP1027C)	油麻地
網上世界漫遊	KE81843 (CBMP1038C)	新蒲崗	家居維修及保養	KL81824 (CBMP1049C)	油麻地
網上設計不求人	KE81848 (CBMP1060C)	新蒲崗	理財之道	KK81809 (CBMP1009C)	土瓜灣
投資一點通	KL81817 (CBMP1017C)	油麻地	駐顏保養有妙法	KK86551 (CBMP1055C)	土瓜灣
基本社交禮儀	KL81807 (CBMP1007C)	油麻地			

以上有關課程查詢，請到各區業餘進修中心索取資料或致電2715- 6671，與梁小姐聯絡。

展翅青見 「度身訂造」青年培訓計劃招聘會

工聯會職業再訓練中心（中心）積極推動勞工處「展翅青見計劃」的度身訂造培訓計劃，讓學員完成培訓課程後可直接入職，培訓對象為18-24歲的青年人。

「中國飛機服務有限公司」助理飛機維修員培訓計劃：



公司 : 中國飛機服務有限公司
工作內容 : 飛機維修工作 (將來有機會晉升至工程師)
基本工資及福利 : 月薪 \$8,000，勤工獎、膳食、交通及制服清洗津貼 (合共約 \$2,000)，加班補償、年終雙糧週年獎金、優惠機票、醫療福利等

招聘會詳情：

日期及時間 : 2017年2月28日(二)，下午1時
地點 : 油麻地彌敦道328-342A號儉德大廈2/F

註：學員請帶備文件：近照一張、身份證正及副本、履歷表、學歷證明及工作證明(如有)正及副本、文具)

如有意參加招聘會，請致電2715 6671(Ada陳小姐)或2568 9044登記。(招聘會內容或會有所更改，請致電了解詳情)

如有僱主有興趣透過度身訂造培訓計劃聘用年青人，歡迎致電2715 6671與陳小姐聯絡。

進修中心新措施 方便僱員修讀 CPD

現在很多行業繼實行發牌制度後，還有強制性持續進修計劃(CPD)可以修讀。其中包括：

- 1 安全主任：每四年續期時要修讀100學分（時）
- 2 保險代理人，每年需修讀10個學時（課程要獲保監處批）
- 3 建造業平安咭及貨櫃處理平安咭，每三年修讀一次重溫課程。密閉場地平安咭及焊接平安咭，每五年修讀一次重溫課程
- 4 電梯業註冊升降機及自動梯工程人員每五年要續牌，並須要修讀30個學分（指定課程）
- 5 持牌物業保安員每五年需續牌，並須修讀一次16小時的QAS課程

由於香港的打工仔女工時長，加上電梯及物業管理等行業更有輪更制度，因此很多從業員平時很難抽取時間參加坊間機構的CPD課程。為了方便這些從業員完成CPD計劃，業餘進修中心實行了新措施：

- 1 保安員16小時QAS課程：每星期最少舉辦一次。再培訓新技能提升課程亦有提供，課程名為“保安課程認可計劃—質素保證系統基礎證書（兼讀制）FU066HS”。若收入在9000元以下的從業員免費。非保安從業員也可透過完成此課程而加入保安員行業。（查詢電話27156671）
- 2 建造業平安咭重溫課程：將於香港建造業總工會進修中心晚上舉辦。現時每星期兩晚，若有需要能加至每晚舉辦。（查詢電話23326866）
- 3 保險業CPD課程：進修中心申辦了12個課程，每星期開班，分日間及晚間課程。從業員更可通過中心考LOMA試，每考獲一科，可獲得10個CPD。而文專總會進修中心（KS）每天均開放試場（由早到晚）讓從業員應考。（查詢電話：23842164）
- 4 駕駛改進課程：現時工聯會獲運輸署批准在港島區獨家開辦該課程，修讀完課程可獲扣減“違例扣分制”中的3分。為了配合不斷增加的需求，從2017年開始，銅鑼灣東區商業大廈5字樓的中心（HC）都會開辦該課程。（查詢電話：28933112）

上述課程均受到各政府部門的嚴格監管，報讀者宜先了解上課及下課時間，遲到15分鐘或以上者即被取消資格，請盡量避免遲到及早退。若對上述課程有疑問，請致電27156671查詢。



▶ 民哥雖然勝訴獲公司賠償，但現時正為尋找新工作而煩惱。

行車時間不足

害苦

去年四月，一宗城巴車長因去洗手間而遲開車 3 分鐘，與乘客口角並被拍片上載網上的事件，令在公司任職達 17 年的車長區達民被公司突然解僱。最終法庭還民哥清白，但已令他失去一份賴以養家的工作。民哥指出，歸根究底是巴士公司所規定的行車時間不足，方造成車長與乘客的衝突事件日增。

城巴當時接獲該乘客投訴後，民哥即被公司以「不必要地離開駕駛位置及乘客爭吵」為由，即時解僱。民哥其後在汽車交通運輸業總工會協助下向勞資審裁處提出申索。案件在十月底裁決，審裁官認為城巴未能在合理、合法引用僱傭條例下而作出即時解僱的決定，故判民哥勝訴，城巴須賠償相等於 1 個月月薪的代通知金及長期服務金，經強積金對沖後，即約 6 萬港元予他。

法庭還民哥一個公道

民哥多謝法庭的判決，還他一個公道，因為審裁官指公司未有詳細了解民哥為何會對乘客作出不禮貌行為；而在民哥任車長這 17 年，亦未收過嚴重投訴，但公司未有對民哥今次被投訴感到奇怪並作出適當調查。

獲判勝訴的民哥接受訪問時表示，只希望巴士公司改善巴士行車時間嚴重不足問題，因今次事件正正因為公司規定的行車時間太緊，導致車長未能有足夠時間去洗手間，部分車長為免與乘客爭吵或免站長難做，很多時會「走多轉」後先去洗手間，長遠會影響車長健康。



▲ 鄧家彪（左）及民哥皆認為巴士行車時間不足，是導致車長與乘客不時衝突的主要原因。

職業司機要承受交通阻塞及規劃不善的惡果

汽車交通運輸業總工會一直跟進民哥的個案，該會副秘書長鄧家彪感謝法官沒有輕信僱主對民哥的無理指控，法官亦特別指出公司是「欠缺調查及錯解法律」。而整件事的訊息很明顯，就是職業司機往往要承受交通阻塞及規劃不善的惡果。近年本港汽車行車時間以雙位數增加，例如以往可能需要 60 分鐘的路程，現時可能要超過 60 分鐘，但巴士公司規定的行車時間太緊，但又不聘請足夠車長，最後是現職車長受苦。

其次，乘客的不文明行為，例如以粗口辱罵車長、甚至挑釁打架，往往令司機成為「出氣袋」；民哥亦指出，近年多了市民用手機拍片上載至網絡，令車長備受壓力。

最後，鄧家彪批評政府「先天歧視職業司機」，因為原本職業安全健康條例規定僱員免受職業病影響，規定僱主要做足措施去保障員工及有賠償機制，但當局豁免了海、陸、空行業，指已有其他法例規管有關運輸業，但這與保障職業司機的職業安全是兩回事；另外，站頭缺乏休息及洗手間設施，也是要關注的問題。鄧家彪表示：「今次官司為民哥吐了一口怨氣，社會也同情車長，故希望公司及政府日後可去有改善措施！」



► 鄧家彪指出，職業司機往往要承受交通阻塞及規劃不善的惡果。

巴士車長

車長經常憋尿影響健康

入職城巴達 17 年，民哥正因為經常憋尿導致健康受損，他表示：「由於擔心會因表現不佳而失去工作，故入職後經常盡量『走多轉』先去洗手間，但因為長時間憋尿，結果患上腎結石及前列腺問題，醫生建議我現時每轉車也要去洗手間。」

民哥強調行車時間是問題的「原兇」！以他離職前所負責的 B3 路線為例，由屯門碼頭至深圳灣口岸，公司規定的車程為 40 分鐘左右，但他指出即使交通情況正常，也要 37 至 38 分鐘方到達總站，

若遇到老人家或傷殘人士上車，就很大機會會遲到站，車長根本沒有太多時間去洗手間，更遑論可以休息。

民哥曾向公司代表反映過行車時間不足的問題，但一直未有改善，故經常造成車長與乘客有所衝突及增加市民怨氣，例如「車站站頭有寫預計到站時間，但多數只供參考，故若巴士較預計時間遲到站，乘客未上來，司機已被罵『粗口問候』！」。

行車時間不足也可能會造成行車安全問題，例如部分車長，尤其是新入職的車長會「睇時間做人，一緊張便會開好快」，若途中發覺已超過公司所規定的行車時間，往往會加速，甚至衝黃燈，難免會有意外發生，故希望運輸署及各巴士公司可關注有關問題。✿

工俱旅遊 2713 5184

專業代理: 東南亞、中國、香港、澳門自遊行，世界各地酒店、長、短線旅行團，郵輪假期，包團，機票，船票，旅遊保險，景點門票。

神秘西藏白金五星半自駕遊2017年召集中!!
十人成團，深圳直航拉薩。
純玩零購物！
全程五星住宿。
拉薩升級一晚。
國寶五星聖地天堂洲際大酒店
\$11000起

中國馬爾代夫『巽寮灣國際度假區』麻雀仔打・KTV住唱兩天團
團號: W9583A
出發日期: 2017年1-4月(平日)
住宿: 巽寮蘭亭公寓酒店
震憾價! 包小費!
平日 \$260 位

澳門金沙城中心假日酒店『澳門冬日交響』住宿套餐
\$628.

威尼斯人渡假村酒店『澳門冬日交響』住宿套餐
\$898.

金沙城中心康萊德酒店『澳門冬日交響』住宿套餐
\$928.

澳門巴黎人酒店『澳門冬日交響』住宿套餐
\$818.

www.ftu-travel.com.hk
九龍土瓜灣馬頭涌道 50 號工人俱樂部大廈地下
Licence No.351117
15 DEC 2016 11:30 ISSUE



最低工資要認識 了解清楚保權益

**Know more about the Minimum Wage Ordinance
to safeguard your rights**

殘疾僱員生產能力評估

Productivity assessment for employees with disabilities

法定最低工資同樣適用於殘疾僱員。殘疾僱員亦有權選擇進行評估，收取按評估的生產能力釐定的工資。
Statutory Minimum Wage applies to employees with disabilities as well. Employees with disabilities can also opt for assessment and be paid according to the productivity assessed.

勞工處網頁 Labour Department's Homepage
www.labour.gov.hk

24小時查詢熱線 24-hour Enquiry Hotline

2717 1771 (由「1823」接聽)
(handled by "1823")





請進入瀏覽更多內容
www.ftu.org.hk





香港工會聯合會工人醫療所

HONG KONG FEDERATION OF TRADE UNIONS WORKERS' MEDICAL CLINICS



Hong Kong Federation of Trade Unions Workers' Medical Clinics

屬下各西醫診所已參與衛生署 Our Clinics have Enrolled

大腸癌篩查 先導計劃

Colorectal Cancer Screening Pilot Programme

由 2016 年 9 月 28 日起，
衛生署展開為期 3 年的政府
資助大腸癌篩查先導計劃，
以減少大腸癌發病及致死的機會。

第一階段合資格接受篩查的人士

1 已登記加入 健康紀錄
互通系統 (eHRSS)

2 於 1946 年至 1948 年出生

3 持有效 香港身份證 或
有效 諮免登記證明書

合資格的申請條件將由衛生署定
The eligibility criteria are subject to the announcement of Department of Health

扣除政府資助後，本所收費 \$ 0 (免費)
After deduction of the government subsidy, service fee:

如有下列情況，請告知醫生
(不適合篩查)

- ✓ 曾患大腸癌
- ✓ 大腸長期發炎的病歷，例如：潰瘍性結腸炎
- ✓ 證實患有遺傳性的腸病，或有直系親屬患有此病
- ✓ 兩位或以上直系親屬患有大腸癌
- ✓ 大腸癌肉的病歷
- ✓ 大腸癌症狀，例如大便帶血或大量黏液。
- ✓ 經醫生確認不適宜進行大腸鏡檢查
- ✓ 過去曾接受以下檢查
 - ✓ 大腸鏡檢查 (10 年內)
 - ✓ 乙狀結腸鏡檢查 (5 年內)
 - ✓ 大便隱血測試 (2 年內)

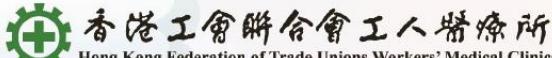


预约及查詢 Appointment & Enquiry

旺角診所 旺角彌敦道 719 號銀都商業大廈 1 樓 (旺角港鐵站 A1 出口)
銅鑼灣分所 銅鑼灣利園山道 5-13 號二樓 (銅鑼灣港鐵站 B 出口)
荃灣分所 荃灣青山公路 210 號富華中心地下 A2 牀 (荃灣港鐵站 B1 出口)
屯門分所 順德馬路 33 號龍裕大廈地下 (牛頭角港鐵站 A 出口)
中門分所 中門鄉事會路 132 號雅運商場地下 63 號 (輕鐵茶果嶺站或西鐵中門站河田出口)
大埔分所 大埔廣福道 70-78 號廣康大廈 1 樓

2396 5886
2577 4194
2492 2434
2342 2312
2457 0022
2656 1988

2016.09



Hong Kong Federation of Trade Unions Workers' Medical Clinics

季節性流感疫苗 (4價) IIIV4

疫苗可預防疾病科學委員會建議

2016/2017 年度四價流感疫苗 (北半球地區) 包括：

類甲型/加利福利亞 / 7/2009 (H1N1) pdm-09 病毒

類甲型/香港/4801/2014 (H3N2) 病毒

類乙型/布利斯本/60/2008 病毒

類乙型/布吉/3073/2013 病毒



費用 \$220 優惠價* \$210

(優惠價適用於工聯站、家屬站、部員站、長者站及其他認可優惠站持有人)

各西醫診所參與 2016-2017 年度衛生署

疫苗接種資助計劃

資助計劃開展日期：2016年10月20日

包括：孕婦、年屆 65 歲或以上長者、智障人士、領取傷殘津貼人士、
接種當日年齡介乎 6 個月至 12 歲；或年滿 12 歲但仍就讀於香港的小學的兒童

*符合資格的申請人需上網申請

預約及查詢

旺角診所 旺角彌敦道 719 號銀都商業大廈 1 樓 (旺角港鐵站 A1 出口)
銅鑼灣分所 銅鑼灣利園山道 5-13 號二樓 (銅鑼灣港鐵站 B 出口)
荃灣分所 荃灣青山公路 210 號富華中心地下 A2 牀 (荃灣港鐵站 B1 出口)
觀塘分所 觀塘馬頭徑 3 號龍裕大廈地下 (牛頭角港鐵站 A 出口)
屯門分所 屯門鄉事會路 132 號雅運商場地下 63 號 (輕鐵茶果嶺站或西鐵屯門站河田出口)
大埔分所 大埔廣福道 70-78 號廣康大廈 1 樓

2396 5886
2577 4194
2492 2434
2342 2312
2457 0022
2656 1988

www.ftclinics.org.hk

10.2016

香港工會聯合會工人醫療所

參茸特價優惠月

所有藥材 九折

冬蟲夏草不設任何折扣

工聯咁
八折

高麗參#(盒/散裝)、天然花旗參
花旗參、燕窩、抄參、霍山石斛
川貝、鹿茸角、鹿茸片、鹿尾巴



花膠
工聯咁九五折



個別品種除外

九五折

各款湯包、特價品

歡迎到中醫部選購 優惠期至 2017 年 1 月 27 日

工聯醫療服務中心 中環皇后大道中 151-155 號兆基商業大廈 3 樓

2543 2393

旺角診所 中環荷李活道 191 號銀都商業大廈 3 樓 (旺角港鐵站 A1 出口)

2380 8377

觀塘分所 觀塘馬頭徑 3 號龍裕大廈地下 (牛頭角港鐵站 A 出口)

2345 3496

荃灣分所 荃灣青山公路 210 號富華中心地下 A2 牀 (荃灣港鐵站 B1 出口)

2490 9844

西貢賓海路 238 號盈福苑大廈地下 (西貢港鐵站 B 出口)

2567 2350

屯門分所 屯門鄉事會路 132 號雅運商場地下 63 號

2459 4027

(輕鐵茶果嶺站或西鐵屯門站河田出口)

2608 2806

沙田分所 沙田大涌橋路 65-69 號永富樓地下 (大圍東鐵站 A 出口)

2650 2363

大埔分所 大埔廣福道 70-78 號廣康大廈 1 樓

09.2016 (更新至 27.01.2017)

註：不足 \$10 元，恕無折扣。

香港工會聯合會工人醫療所

流動中醫服務



預約電話

星期一 將軍澳尚德邨 尚真樓地下

6052 9511

沙田禾𪨶邨 德和樓對出

6052 9965

深水埗麗閣邨 蘭蘭樓地下

6052 7367

星期二 黃大仙彩雲邨 星辰樓地下

6052 9511

馬鞍山羅安邨 羅和樓地下

6052 7367

星期三 葵涌小西灣邨 瑞益樓及瑞豐樓對出廣場

6052 9511

天水圍天頤邨 晴彩樓地下停車處

6052 9965

藍田康雅苑 桃雅閣地下

6052 7367

星期四 上水天平邨 天怡樓對出石湖墟公立學校

6052 9965

藍田啟田邨 啟暉樓地下

6052 7367

星期五 黃大仙彩虹邨 金華樓地下

6052 9511

天水圍天悅邨 悅泰樓地下

6052 9965

星期六 葵涌小西灣邨 瑞隆樓地下對出

6052 9511

上水太平邨 平熙樓地下幼稚園對出

6052 9965

青衣偉景花園 2 座地下

6052 7367

服務內容 內科、針灸

服務時間

星期一至六

上午 9 時至下午 1 時及

下午 2 時至 5 時 30 分

星期日及公眾假期休息

服務收費

內科全科 (包括診金及兩劑顆粒中藥)

60 元

額外配劑 每劑 30 元

針灸

80 元

工聯咁、長者咁、指定團體優惠咁持有人 70 元



10.2016

出版機構：香港工會聯合會

地 址：土瓜灣馬坑涌道 12 號

電 話：3652 5700

網 址：www.ftu.org.hk

電 郵：info@ftu.org.hk



訂閱《工聯雙月刊》及時收到工會資訊

請填妥以下表格連同劃線支票（支票抬頭：香港工會聯合會）

寄：九龍土瓜灣馬坑涌道12號3字樓《工聯雙月刊》編輯部收

2017年3月至2018年11月（共11期）郵費：44元

《工聯雙月刊》索閱表

姓名（中文）：_____先生 / 女士

地址（中文）：_____

職業：_____

電話（日間）：_____（手提）：_____

電郵地址：_____

你是 工會會員 部員 所屬工會：_____

此欄由本刊職員填寫：

註冊日期：_____ 訂戶號碼：_____

旅遊保險

保費低至 HK\$42

- 1 手機 APP 即時投保
- 2 24小時網上即時投保 www.assocare.com.hk
- 3 電郵投保 service@unionfaith.com.hk
- 4 傳真投保 2824 2781
- 5 郵寄投保
- 6 親身投保 [付款方法: Apple Pay、信用卡、EPS、現金或支票]

每張保單滿 HK\$100 或以上
送「暖藍」輕便行李帶

一年期保險
送『任中橫』中國醫療咁，免入院訂金及出院費用

* 以上禮品數量有限，送完即止。禮品會定期更換，請留意以上網址。

定期純人壽

全新

主要保障

- 住宅樓宇按揭，無須擔心斷供
- 繫愛安穩生活

計劃特點

- 越健康，保費越優惠
- 投保額越大，保費折扣越高
- 五種保證固定保費期：10年、15年、20年、30年、40年
- 四項免費額外保障：意外失肢保障、末期疾病保障、傷殘豁免保障、24小時全球緊急支援

歡迎會員及其推薦親友投保

注意：以上資料只供參考，詳細條款、細則、注意事項及不保事項以保單為準。

FROM HEART, FOR YOU | 個人保險系列 |
2802 3138

網上即時投保：
www.assocare.com.hk

App 即時投保：

旅遊保險

家居財物全險

住宅樓宇火險

工作假期保險(只限網上投保)

家傭保險

家居裝修責任

個人意外保障

私家車保險

定期純人壽

定期純危疾

儲蓄危疾

海外留學保險

兒童純危疾

醫療保障

會安心
UNION FAITH
聯誠

JAN - FEB 2017

2017 - 1 - 2 月 23 工聯

citykeys

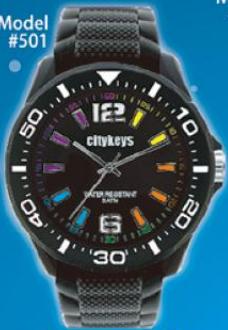
八達通錶 OCTOPUS WATCHES



成人 Adult
\$358



成人 Adult
\$358



成人 Adult
\$428



Model #720



Model #721



成人 ADULT \$388



長者 Elder
\$488



長者 Elder
\$498



長者 Elder
\$388



小童 Child
\$288



小童 Child
\$288



小童 Child
\$318



小童 Child
\$288

八達通卡有限公司牌照號碼 : SVF0001
Octopus Cards Limited Licence Number

會員再有優惠

榮華禮餅券

四個裝禮餅券 六個裝禮餅券
會員價 : 會員價 :
\$66 \$92

美心超值西餅咁

購買10張起
會員價 : \$40/張

東海堂禮餅券

購買10張起
會員價 : \$40/張

代售 迪士尼入場券

成人門票 小童門票
會員價 : 會員價 :
\$488 \$345

U-care



納米羽絲被

20-2933-0351~0353
單人~加大 60"/70"/80"

照價 6 折
\$628~\$738

Cherry®



備長炭 高級蠶絲被

20-2370-1080~1082
60"/70"/80"

均一價 \$499
\$599~\$799

東海堂禮餅券

代售 海洋公園入場券

成人門票 小童門票
會員價 : 會員價 :
\$333 \$170

各類梳化

夢麗詩床品



頂級蠶絲被 100% Pure Silk

20-1907-260~262
60"/70"/80"

照價 85 折
\$1469~\$2249

敦煌牌



真絲混棉被

20-1907-115~118
60"/70"/80"

照價 85 折
\$739~\$1109



全線 85 折

特價品除外

紅蘋果傢俬

特價品除外

全線 85 折



工聯優惠中心

<http://www.hkftu.com.hk>

土瓜灣分店 :

土瓜灣馬頭涌道50號二樓
電話 : 2713 2136

筲箕灣分店 :

筲箕灣道234-238號福昇大廈二至三樓
電話 : 2569 9622

香港仔分店 :

香港仔成都道20-28號添喜大廈二字樓
電話 : 2555 0322

堅尼地城店 :

西環卑路乍街18號兩輝大廈地下
電話 : 2555 0366

Happy
Year

歲晚大優惠

凡滿\$300 (不適用)
送香港製造的乙包。
數量有限，送完即止。



圖片只供參考。優惠貨品有限，售完即止。
價格以店內為準。如有變動，恕不另行通告。本公司保留是次推廣活動之一切決定權。

montrail.



抓地力強

美國MONTRAIL專業登山鞋
男裝全防水 60-2046-0001

工聯咁8折

標準價
\$1499



抓地力強

美國MONTRAIL專業登山鞋
女裝全防水 60-2046-0002

工聯咁8折

標準價
\$1499

Lafuma



男女裝GOTEX
防水PARKA

可連接三合一系統穿著。
帽子可拆卸
工聯咁8折
標準價 \$1999

Lafuma

男女裝羽絨JACKET



可連接三合一系統，
可作內膽穿著，
90/10羽絨成份

工聯咁8折
標準價 \$1599

行李箱

PP料硬箱，可放大，
美國飛龍頭。
20"-26"

工聯咁3折
標準價 \$1380起

blueplace

童裝抓毛JACKET



保暖效果強

工聯咁8折
標準價 \$199
特 價 \$120

戶外用品專門店
HOTDOT
OUTDOOR SPORTS

筲箕灣道234-238號福昇大廈地下
土瓜灣馬頭圍道418號樂翠居地下2號鋪
深水埗青山道100號黃盈盈軒地下D鋪
深水埗元州街18號漢濱樓地下B-C鋪

電話 : (852)2657 9138

電話 : (852)2761 3378

電話 : (852)2361 3456

電話 : (852)2729 8566

荃灣沙咀道341號地下
灣仔道28號地下B鋪

電話 : (852)2337 9428

電話 : (852)2390 4238

電話 : (852)2568 9722



MODERN DENKI
摩登電器 (工廠直營中心)

門市地址
香港

筲箕灣店

香港筲箕灣道
234-238號福昇大廈2樓
T : 2568 7273

香港仔店

香港仔成都道26號
赤南大廈大酒樓
(香港仔) 中心2樓全層
T : 2461 4288

堅尼地城店

香港堅尼地城卑路乍街
16-18號兩蔭大廈
地下D舖
T : 2555 1311

門市地址
九龍

土瓜灣店

九龍土瓜灣
馬頭圍道50號2樓
T : 2711 1768

深水埗店

九龍深水埗元州街
188&C號沉香樓1樓
T : 2782 4003

WM08B060HK
前置式洗衣機

SIEMENS

\$3699
\$2680



- 5.5KG
- 800轉
- 全電子感應操控
- 超感平衡系統
- 間598 高848 深550

DB200
壓縮式抽濕機

Whirlpool

\$3398
\$2300



- 20L
- 安全鎖
- 4種模式
- 24小時時間掣
- IP21防水滴設計
- 間345 高575 深210

PR9988S70
易拆式抽油煙機

Pacific

\$3199
\$2380



- 檯速2800轉
- 左右摩打獨立開關
- 超薄體積易拆洗設計
- 台灣製造
- 間705 高125 深520
(包基本安裝)

貨品數量有限，送完即止

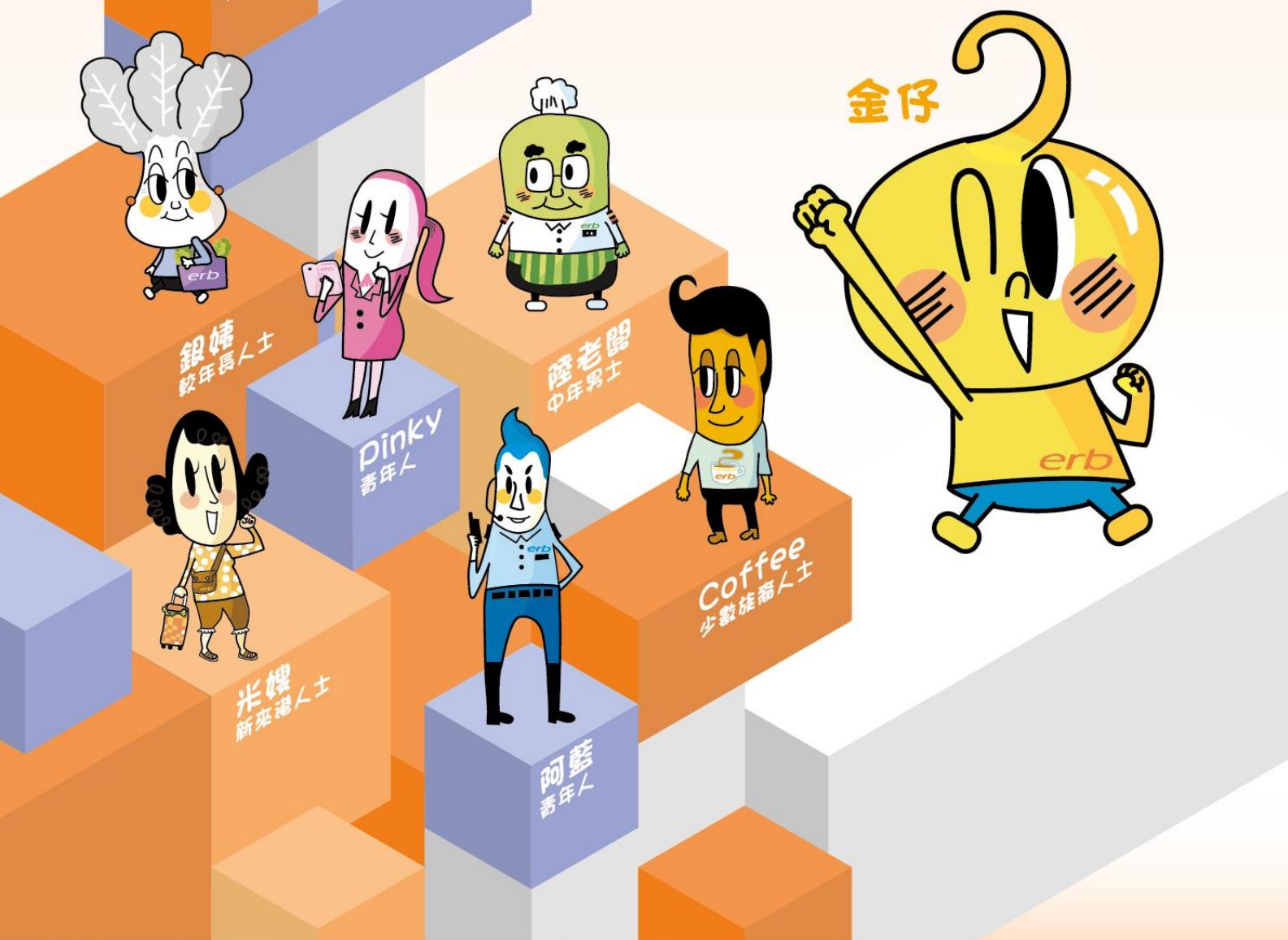
ERB課程 增值就業首選



- 約700項課程，涵蓋28個行業
- 全港約400間培訓中心
- 部分課程免費[#]，更可獲培訓津貼*
- 提供就業支援，選配合適工作

報讀就業掛鈎課程費用全免；報讀通用技能培訓及「新技能提升計劃」課程的合資格人士，可申請學費豁免或資助。

* 就業掛鈎課程學員的出席率如達八成，可獲發放培訓津貼。



ERB服務15歲或以上、具副學位或以下程度的待業及在職人士。

ERB熱線：182 182

www.erb.org

My ERB


僱員再培訓局